

# Dohoda o umiestnení monitorovacieho objektu na pozemku

## Čl. 1

### Zmluvné strany

1. Prenajíateľ: Mestská časť Bratislava- Vajnory  
V zastúpení: Ing. Michal Vlček – starosta mestskej časti Bratislava - Vajnory  
Adresa: Roľnícka 109, 831 07 Bratislava - Vajnory, Slovensko

Dátum narodenia/IČO: 00 304 565

Číslo účtu - IBAN: SK72 0900 0000 0001 7687 3163

/ďalej len „prenajíateľ pozemku“/

2. Užívateľ: Výskumný ústav vodného hospodárstva

Sídlo: Nábrežie armádneho generála L. Svobodu 5, 812 49 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Ľubica Kopčová, PhD., generálna riaditeľka

IČO: 00 156 850

DIČ: 2020798593

IČ DPH: SK2020798593

Číslo účtu - IBAN:SK45 8180 0000 0070 0038 9943

/ďalej len „užívateľ“/

Úplné znenie zriaďovacej listiny rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky– 29. mája 2006, č. 21/2006-1.6.

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

## Čl. 2

### Predmet a účel užívania

1. „Prenajíateľ hospodári so zvereným majetkom Hlavného mesta SR Bratislavy, a to s pozemkom registra „E“ parc. č. 5439 – orná pôda vo výmere 36 m<sup>2</sup>, zapísaným na liste vlastníctva č. 5389, okres Bratislava III, k. ú. Vajnory, na základe Protokolu č. 70/91 zo dňa 30.09.1991 o zverení majetku hlavného mesta SR Bratislavy a s ním súvisiacich majetkových práv a záväzkov do správy Mestskej časti Bratislava-Vajnory“
2. Prenajíateľ pozemku na základe tejto dohody prenechá časť hore uvedenej parcely o výmere 0,5m<sup>2</sup> užívateľovi za účelom umiestnenia monitorovacieho objektu a následných vstupov na pozemok za účelom odberu vzoriek podzemných vôd.
3. Zmluvné strany uzatvárajú túto dohodu v súlade s ust. § 29 Zákona č. 569/2007 Z. z. za účelom zabezpečenia vstupu na pozemok pre potreby realizácie projektu „Skvalitnenie účelovej monitorovacej siete VÚVH na sledovanie znečistenia v podzemných vodách“

spolufinancovaného z prostriedkov EÚ-KF a ŠR v rámci implementácie Operačného programu Kvalita životného prostredia a následného monitorovania kvality podzemných vôd.

### Čl. 3

#### Doba trvania dohody

1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú a to 15 rokov od účinnosti dohody. Zmluvné strany vyhlasujú, že takáto dĺžka trvania dohody je s prihliadnutím na všetky okolnosti primeraná.
2. Dohoda sa skončí:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) výpoveďou,
  - c) uplynutím doby trvania dohody.
3. Výpovedná doba je 6 mesiacov a začína plynúť nasledujúci deň po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Dohodu je možné vypovedať najskôr 10 rokov po nadobudnutí jej účinnosti.

### Čl. 4

#### Výška a splatnosť náhrady za užívanie

1. Náhrada za užívanie nehnuteľnosti - pozemku je vo výške 30, - Eur ročne (slovom tridsať Eur) za jeden monitorovací objekt.
2. Náhrada je splatná vždy do 31. 1. nasledujúceho kalendárneho roka na účet prenajímateľa pozemku.

### Čl. 5

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Užívateľ vyhlasuje, že je oboznámený so súčasným stavom nehnuteľnosti - pozemku a že v takom stave ju aj preberá.
2. Užívateľ je oprávnený užívať nehnuteľnosť - pozemok len na dohodnutý účel a nie je oprávnený ho ďalej prenajať.
3. Prenajímateľ pozemku je povinný:
  - a) umožniť zamestnancom VÚVH, ktorí zabezpečujú obsluhu monitorovacieho objektu, prístup k monitorovaciemu objektu cez pozemky prenajímateľa podľa potreby v pracovných dňoch čase od 7.00 hod. do 19.00 hod. za účelom:
    - umiestnenia monitorovacieho objektu,
    - odberu vzoriek podzemných vôd,
    - opravy a údržby monitorovacieho objektu,
  - b) nepoškodzovať pozorovací objekt.
  - c) nezasahovať do pozorovacieho objektu.

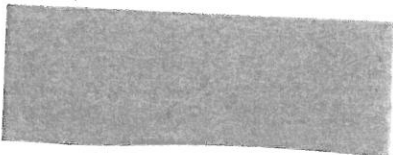
## Čl. 6

### Závěrečné ustanovenia


1. Osobné údaje dotknutých osôb užívateľ spracúva v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27.4.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „nariadenia GDPR“) a v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Za účelom realizácie predmetu a účelu tejto dohody užívateľ spracúva osobné údaje na základe čl. 6 ods. 1 písm. b), c) a f). Za týmto účelom je oprávnený zapojiť do vykonávania spracúvania osobných údajov vo svojom mene sprostredkovateľa, ktorý je povinný dodržiavať rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov, ako sú ustanovené v osobitných predpisoch upravujúcich ochranu osobných údajov.
2. Prenajímateľ pozemku svojím podpisom potvrdzuje, že bol pred podpisom tejto dohody oboznámený s informáciami o spracúvaní osobných údajov v súlade s čl. 13 a 14 nariadenia GDPR, ktoré sú dostupné aj na webovej stránke užívateľa.
3. Dohoda bola vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých tri si ponechá užívateľ a jeden prenajímateľ pozemku.
4. Zmluvné vzťahy účastníkov dohody, ktoré nie sú upravené v tejto dohode, sa spravujú primerane ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Zákona č. 569/2007 Z. z. Geologický zákon.
5. Všetky zmeny a dodatky k tejto dohode musia byť uzatvorené písomne.
6. Dohoda nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a Občianskeho zákonníka.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne a na znak súhlasu ju podpisujú.

27-05-2019



Bratislava, dňa:.....

.....  


Ing. Ľubica Kopčová, PhD.  
generálna riaditeľka VÚVH



v Bratislave dňa - 6-05-2019

   
Ing. Michal Vukov  
prenajímateľ pozemku